

Relacion (4)

55.

De la Prision del Arzobispo de Toledo
Don Fray Bartholome de Carranza, y
Miranda, de la Orden de Santo Dom.
echa por el Santo Tribunal de la In-
quisicion en Alcala de Henares, y de
como fue llevado a Roma, con mucha
Guardia y Custodia, y de todo lo suce-
dido en su sentencia y muerte;

Año de 1559.

Quando Don Fray Bartholome de
Carranza, y Miranda Arzobispo
de Toledo en Alcala de Henares
a 22. de Agosto del Año 1559. jun-
tando linero, y aprestando lo nece-
sario para la Venida a este Reyno
del Rey D. Phé. 2.º Nro. S. andava
dias havia en Cumox contra el

dicho Arzobispo diciendo resultara cul-
 pa contra el el proceso que se hizo
 al D.^o Caçalla Vecino de Valladolid
 y al D.^o Herazuelo su yerno, y a fray
 Domingo de Rojas, y otros Enxortes: y
 a esta sacon vino un Breve de su
 Sant.^a para que el Santo Oficio de la
 Inquisicion conociese contra el dicho
 Arzobispo, y qualesquiera Prelados, y es-
 tando el Arzobispo en Alcalá llegaron
 a el Don Rodrigo de Castro Inquiri-
 dor de la Suprema, y hermano del
 Conde de Tendilla, y el Obispo de Llen-
 ca de parte del Consejo, y Santo Tri-
 bunal de la Inquisicion, a llamarse
 para informarse de algunas cosas
 tocantes a Nra. Santa fe Catholica,
 y al serv.^o de su Mage.^d y estubieron
 se en la dicha Villa de Alcalá con
 el mas de veinte dias, y el Arzo-
 bispo haviendo de huir a Valladolid
 donde estava la Corte irase muy
 de espacio por su Arzobispado con-
 firmando, y predicando por los lugares.

Dado qual avisados los Señores de la
 Suprema embiaron a Sebastian de Mi-
 lleria Alguazil Mayor de ella con cien
 hombres, y a Don Diego Ramirez In-
 quisiidor de Toledo, y a Juan Ruiz
 de Avila Alguazil Mayor del S.^{to}
 Oficio de Toledo, y una mañana
 martes 22. de Agosto de 1559. estan-
 do el dicho Arzobispo de Toledo en
 Torre de Saguna Villa de su Diocesis,
 antes que amaneciese, le tomaron la
 posada, y a los criados mandaron
 luego al punto salir de la Villa pena
 de la vida, y solamente le dejaron
 a Don Rodrigo de Carranza su Ma-
 yordomo Mayor, y sobrino; dos pa-
 jes, vn Embudo de camara que le
 asistiesen, y cocinero, comprador, y
 repostero, y los demas oficios de esca-
 lera a basso necesarios para la
 provision y servicio de su casa.
 Prendieron al Arzobispo, y al punto
 se partieron con el a Valladolid

y al mismo tiempo que se le prendió se le sequestró la hacienda q. tenía, así en Cordelaguna, como en los demás lugares de su Arzobispado, que constare ser suya. Hicieron el sequestro el Alvariz Mayor, Cebrian de Hibarra, D. Rodrigo de Castro en Cordelaguna. Halláronle en doblones, y reales de a ocho cinquenta y dos mil quinientos Ducados. No se hiva deteniendo hasta que su Mag.^d llegase a Valladolid, en quien tenía toda su esperanza: Pero su Mag.^d como tan Católico Principe, no quiso ympedir el hacer Justicia, y es de creer, que pues se determinó a dexar hazer semejante prision en Persona tan grave, y Primado de las Españas que avia contra el bastante ynformacion. Llegaron en el a Valladolid sabado a 26. de Agosto de 1559. entró con el mucha gente, así de arcabuceros, como de Alguaciles: metieronle descubierta

en publico en una mula con su som-
 brero Arzobispal los ojos en el suelo
 corriendo de ellos arroyos de lagrimas
 como a una cascada; acto por cien-
 to de gran compasion y lastima q.
 causava a todos quantos le miravan.
 que eran hartos. Metieronle en
 las casas de la Inquisicion donde
 estubo con toda guarda y secreto
 hasta el mes de Nov. de 1566. y
 no le dieron para que le asistiesen
 y sirviesen mas de un payle lego
 de su orden, y un paje. Luego co-
 mo llevo la nueva de su prision al
 Cabildo de la Santa Iglesia de Toledo
 nombro al M.^{do} Baldivieso Canonigo
 y Presidente de su Consejo, y al Cano-
 nigo D. Rodrigo de Mendoza para
 que fuesen a Valladolid para que
 fuesen a visitar al dho. Arzobispo
 y significandole el sentimiento que
 su Iglesia tenia de su prision. Fue-
 ron nombrados por sueros de su

causa, para hazer el Proceso el Arco-
 bispo de Santiago, y el D.^o Simancas
 del Consejo de la S.^{ta} Inquisicion que
 desp.^o fue Obispo de Ciudad Rodrigo
 y el M.^o Baltodano del mismo Con-
 sejo, que despues fue Obispo de Palencia
 Personas Insignes, como para tal causa
 combenian. Y a los ultimos de Nov.
 del año 1565. estando ya la Corte en
 Madrid vino a ella de Roma en de-
 legado de su Sant.^o que se llamava
 el Cardenal de S. Sixto, que desp.^o
 fue sumo Pontifice, para ver y de-
 terminax el negocio del Arceobispo
 de Toledo; y luego el Cabildo de la
 S.^{ta} Iglesia embio a visitar al dho.
 Cardenal de S. Sixto, y a suplicarle
 determinare este negocio con brevedad
 con el M.^o Valdivieso Canonigo, y
 Presidente del Consejo del Arceobispo
 y el M.^o Pobladora, y el Arcedia-
 no de Segovia, y el M.^o Balbolex ca-
 nonigo de la dicha Santa Iglesia. Y

a los ultimos del mes de Diziembre,
 luego siguiente del dicho año el dicho
 Cardenal se bolvio por la posta a Roma
 sin haver echo cosa alguna, por que
 vino nueva que el Papa Pio quat-
 to avia muerto a 9. de Nov.^e que-
 dando buxados todos los que venian
 a el, y ciertos notarios, y oficiales porq.
 era el que avia de quedar por Nuncio.
 Trahia de salario el Cardenal mil
 escudos al mes, y quinientos cada mes
 los demas oficiales, y antes que llegase
 a Roma a 7. de Enero de 1566. fue
 electo por Sumo Pontifice el Cardenal
 Alexandrino, frayle Dominico, que se
 llamo Pio Quinto. Despues por el mes
 de Nov.^e deste año de 1566. vino
 otro Nuncio de su Sant.^a a esta Corte,
 de Espana, y la despacho que traia,
 no se sabe qual es eran, mas que
 luego su Mag.^d embio a Valladolid, don-
 de el dho. Arzobispo estava, ciertos
 hombres de a cavallo para guarda del
 Arzobispo, y que le llevasen preso a Roma

y q. le embarcaren en Cartagena, y lle-
 varan en el proceso, y que fuese todo esto
 con la misma guardia y custodia q.
 le tenían en Valladolid sin dexarle
 hablar con persona alguna. Aunque
 muchos que lo supieron salieron al
 camino a verle, asi Canonicos, como
 Prevendados de la dicha Santa Igle-
 sia, y amigos, y criados suyos, pero
 aunque se vieron no le hablaban,
 ni él a ellos. Estuvo en Cartagena
 hasta los 26. de Abril del año 1567.
 que fueron mas de cinco meses. Des-
 pues en la armada que llevaba el
 Duq. de Alba, a Mander para allanar
 aquellos Estados, y reducirlos a Nra.
 Santa Fe Catholica, embarcaxon al
 dho. Arcebispo, que fue como se ha di-
 cho a los 26. de Abril. Alaban con él
 en guarda Don Iope de Abellaneda
 y para su negocio yban el Doctor
 Jimanear Obispo de Ciudad Rodrigo,
 y los Inquisidores Pairo Inquisidor
 de Toledo, y Premino Inquisidor de

63.

Calahorra, Landetta, y Castellon. Secre-
tarios del Santo Oficio, dos oficiales, y
el Gen.^l de los Benitos, el D.^r Delpado
Letrado, y criado del dho. Arzobispo, y
otros criados, aunq. ninguno hablava
con su amo. El D^g. de Alba iba
en la galera d. Joan Andrea, y el
Arzobispo d. Toledo en la Capitana con
el Inquisidor Exeminio, y los secre-
tarios, y la guarda. El Obispo de Cui.
Rodrigo, el Inquisidor Paeos, y su
gente en otra galera. Andres, y el
Gen.^l de los Benitos, y los dos oficiales
en la galera d. Santa Cathalina, y
el D.^r Delpado, y la familia, y cria-
dos del Arzobispo en la Capitana d.
Florenzia. Iban en la armada 29.
galeras, y 17. Companias, y otras 17.
Companias quedaron para los navios.
Iban delante otras 13. galeras a For-
tosa a tomar otras ocho Companias
y quando esta Armada se embarco
no se sabia para donde era, ni para
que

fin, y en efeto fue a parar a Nlandes que
 dando el Arceobispo en Roma con los de-
 mas. Para informacion de lo que passó en
 el camino, y de la entrada del Arceobis-
 po en Roma, ponde aqui una copia de
 Carta que el Inquidox Jacos escrivio
 luego en llegando al Inquidox Beltran
 su amigo, cuyo traslado es este. ==

Carta

^{mo}
 M. Senor de Lenova, escrivia a M. avi-
 sandole de Nuestra desembaxacion,
 y alli tornamos a embarcar en solas
 las galeras el dia del Espiritu Santo
 alla noche, y llegamos tan cargados
 de gente, y mercadurias, y mucho
 mas de miedo, porq. tuvimos nuevas
 que andavan Galeotas de Caraxicos en
 el camino, y quiso Nro. S. que en
 el mas peligroso paso de la jornada
 encontramos al Conde de Altamira
 con 12. galeras asegurando aquellos
 pasos, y el dia antes avia tomado

los galeotas & bucos muy bien ama-
 dos, que si no encontraran no dexan
 muy mal rato, y fuéramos a plantar
 nra. Inquisición a Argel. En fin el
 Conde nos asegura el paso a Vitis &
 Civita Vieja donde llegamos el Domini-
 go de la Sant.^{ma} Trinidad, allí fuimos
 bien regalados, y hospedados por orden
 de Su Sant.^{dad}. El miércoles si^{te}g.
 llegó allí el Embax.^r y llevó consigo
 grande acompañamiento, y tras
 llevó 30. Cavallos ligeros de la Guardia
 del Papa con su Capitan: allí en-
 tregó Don Lope de Avellameda al
 Embax.^r la Persona del Arzobispo
 y el se la volvió a entregar al mis-
 mo Don Lope, para que la guar-
 dase como hasta allí; de que el
 Arzobispo no recibió ningún contento
 al lo que pareció. Llegamos a esta gran
 Ciudad de Roma Vixera de Corpus
 Christi. El Arzobispo vino siempre
 en litera sin que nadie le hablase;
 metieronle ya de noche en el Castillo

con las guardas, y estrechura que en Es-
 paña tenía, y Don Lope, y los demás q.
 en Valladolid le guardaban le guardan
 aquí, lo qual no le es de mucho conten-
 to: hanle dado dos criados mas para
 su servicio, y ay tanto respeto, y ayda-
 do en lo que toca ala guarda, que en
 España no podia aver mas. El vier-
 nes despues de Corpus Christi fuimos a
 besar el pie al Papa, y recibimos con
 mucho amor, y mostro mucho con-
 tento en vernos, y no acaba de en-
 grandecer la Christiandad, y obediencia
 a la Mag.^d Real al Rey Nro.
 S.^r Muestra su Sant.^d de dar fin, a
 este negocio con la bonidad, o rigor,
 q. la causa requiere, y cierto no se
 puede esperar sino buen fin para lo
 que toca al servicio al Nro. S.^r porque
 el Papa desea mucho acertar, y tiene
 buen celo, y que el Pro, o el Contra,
 no le moverá a carne y sangre. Ha-
 zenos Nras. Congregaciones con su Sant.^d
 y en particular no puedo dexar mas =

De mi, se dexa a Vn. que de solo aver,
visto al Papa, y averle besado el pie,
estoy tan Entento, que aunq. otro pre-
mio a mis trabajos no se me de, me
tengo por bien pagado, y doy gracias
a Nro. S. me ha dexado ver en Car-
tor tal qual combiene a su Iglesia.
Hallome Bueno de salud, a Dios gra-
cias aunq. no de posada, porq. la bus-
co, y no ay hallarla. =

El Embax.^r nos ha echo tantos Regalos
y favores que ningun Principe se pudie-
ra hazer con mas largueza, a todos
nos ha hospedado y banquetado es-
plendidissimamente. =

Los Cardenales de Trento, Granuela y
Pacheco tambien nos han banquetado
y festejado todo lo posible, andamos
todos alla Romana con bonete, soba-
ortas, y sin becas, excepto Salgado, que
no ha querido mudar de habito. El
señor Obispo trae mureta: no pue-
do alargarle mas por estar ocupado

Suplico a Vm. q. esta Carta se lea: a esso
 Tenor: del Oficio, y la embie Vm. al S.^r
 Don Fran.^{co} de Silva porq. no puedo ago-
 ra escrivirle, y a todos beso las manos
 y les suplico no se quejen a mi descuy-
 da: P. de N. de. I. la ^{Alte} Persona de
 Vm. y se de el acrecentamiento que
 deveo Roma 15. de Junio de 1567.

Beso las manos a Vm. su servidor, el D.^o Pazo.

Otras muchas Cartas y nuevas vinieron
 de Roma en este tiempo cerca de la
 causa del Arzobispo = y entre otras la
 de cierto Cavallero fidedigno, que devia
 asi. =

Carta

El Arzobispo de Toledo se está en el Casti-
 llo anda por lo alto del, tiene criados
 dentro para su servicio es biritado del
 Dean de Calahorra, y de quatro setrad.
 q. para su defensa como, juntam.^{te}

con el D.^r Delgado; biritanle por aora 69.
Don Lope: y otra guarda que alli tiene
los Cardenales Triana, Viza, Pacheco, y Gumbazo se han visitado tres
vezes quierxon decir que quando se to-
man la Confesion declaran seys in-
terpretes el Proceso, y Preside Aldo-
brandino alla ynterpretacion, y el fi-
cal y secretario que de alli viniexon
cada dia ynterpretan, 6 horas. 3. a
la mañana, y 3. a la tarde, y en
dando la hora meten el proceso en
un cajon con dos llaves, y lo ynter-
pretado se ve todos los lunes, y
jueves, hallandose presentes su Sant.
y los quatro Cardenales, e Inquisi-
dores, y la g. de España viniexon
como es el Arzobispo de Salerno, y
el Obispo de Ciudad Rodrigo Cer-
vantes de Saeta, y el Inquisidor de
Toledo Pazo, y el Inquisidor de Cala-
horra Freminjo, y el Pen. de los Be-
nitos, y el Al. de Ramirez de la Inquiz.
de Vall. y los letrados del Arzobispo

y Aldobrandino, y Boncompagni todos ellos se hallan a la vista, y ofreciendose dificultad dan sus plantas para resolverlos en la siguiente Congregacion. =

Entiendese segun esta orden, que por todo el mes de Setiembre se acaba de ver esta causa (biere de ella buena opinion, y q. habra libertad en breve = y dire mas adelante la dicha Carta. =

El Duque de Alba llego a Mander los de Genova viendo este campo se remicion, y ellos mismos abaxaron la Campana porq. entendiendo que venia sobre ellos no se ayudaron de las vitruallas de dicha Campana = El Duque de Saboya hare gente, y Franceses le bayen a servir sospechase que es contra Pinebra. =

El Curco esta quieto La Isla de Neco se quito al Duq. della que era Benetiano, y le dava sus Paxias Poblada de

71.
Christianos Griegos Diola a un Judío
Portugues con título de Rey el qual
ha echado bando, que todos los Judíos
que quisiere[n] ir a la casa para
y otra segura de modo que de Roma
ha sido un tercio a los Judíos, y si el
Pontífice vive tres años no quedara
ninguno, porq. se ha quitado las Pru-
tas fecha en Roma a 28. de Julio
de 1567.

Después hubo muchas cartas, así de
S. Sant. al Cabildo de la Santa Igle-
sia de Toledo, como a otras diferen-
tes personas, unos decían que le da-
van libertad, otros que le daban
licencia para ganar los jubileos en
que duró hasta el año de 1570.
Haziendose en Toledo, y en todo su
Arcoobispado Procesiones por el buen
suceso. —

En el mes de Set. de 1569. vino
de Roma a España nombrado por

Su Sant.^a por Gov.^o del Arzobispado de To-
ledo por aver muerto Don Gomez Sello
D.^o D.^o Busto de Villegas de Sta
sta Inq.^a Suprema con los mismos
poderes, y con el dicho salario que el
mismo Don Gomez lo tenia, entró en
Toledo Jueves a 22. de Set.^o de 1569.
Hizosele gran recibimiento fue a para
allas Casas Arzobispales. —

Locos dias antes vino. Una carta al Go-
vernad.^o y Provision firmada de Setra
y mano del mismo Arzobispo de To-
ledo con su titulo, y authoridad por
la qual mandava que el Oficio de
su Sello se diere a Alonso Gomez su
criado, a quien el lo tenia dado des-
de el principio de su Prelazia, porq.
los Governadores despues que el está pre-
sente, y ausente lo davan a quien que-
rian, por donde parece que su Sant.^a
le dawa licencia y facultad para fir-
mar semejantes provisiones, y que no
le tenia por inhabil, y privado de lo

que podia hazer estando libre, y suel- 73.
to, que era indicio de su buen suceso
mas con todo esto se paso mucho tiem-
po = Despues para la determinacion
del negocio = Y a fin de Marzo de
1572 Llego nueva a España, como
su Sant.^a el Papa Pio V. era nue-
vo a primero del dicho año de 1572.

uego bino nueva cierta de
la eleccion de sumo Pontifice, en el
Cardenal de S. Sixto Boncompagni
el que estuvo en España, y se bolvió
por la posta a Roma, y que la
eleccion avia sido muy conforme,
y muy breve dentro de 22 horas.
de como entraron los Cardenales en
Conclave, y que antes avian sido de
guardar juntos, y conservar la santa
liga nueva de mucha alegría para
la Christianidad llamada Gregorio De-
cimo Tercio. =

Sentencia

Dada en Roma contra el Arceobispo de
Toledo Don Fray Bartholome de Ca-
xanza, y Miranda,

Su Santidad el Papa Gregorio Decimo
Tercio aviendo citado a la Presen-
tacion de la causa del Arceobispo de
Toledo, y a todos los demas Ministros
del Santo Oficio de la Inquisicion que
se hallaron en Roma, y a la misma
Persona del Arceobispo para pronun-
ciar sentencia en la causa — Sabado
14 de Abril de 1576. año a las 20.
horas que son en España a las tres
de la tarde siendo todos juntos pa-
ra el dicho efecto con el M^o Carden.
y los del Santo Oficio de la Inq^{on} en
la antecamara de su Sant^{dad}. y congre-
gados asi mismo todos sus familia-
res, y criados, su Beatitud salio a la
misma hora al lugar donde se haze

ordinariam. La Congreg.ⁿ de Inquisicion
75.
en el qual lugar esta puesta una
silla Pontifical de bajo de un dosel
y de una y otra parte, bancos de
manera que venian a hazer calle
en la qual dicha silla se sento su
Sant.^a y en los bancos los Cardenales
aximados a ellos todos los Prelados
de la dicha Congregacion en pie, y
luego los familiares de su Santidad
y otras personas hasta en cantidad
de 150 = y haviendose arregado
toda la gente, su Santidad man-
do al Obispo de Nicarno, y al Conde
Piopoli Camarero, y Secretario suyo
que fuesen por el Arzobispo de To-
ledo, que ya estava en el lugar se-
cretado de la sala de Constantino don-
de el Papa suele oir sermon, que
le havian traído por el corredor
del Castillo hasta San Pedro, y veni-
do el dho. Arzobispo se fingo de co-
dillas al principio de la calle como
20. pies delante del Papa y detras

del se firmaron & rodillas los dos Ma-
estros de Ceremonias, y detras el Doctor
Navarro, y el D.^o Delgado Abogado
Fiscal de esta causa, y en firmándose
& rodillas delante del Papa dijo en
altas voces en latin = Beatissimo
Padre yo he echo citar ante V.^o al
Arzobispo de Toledo para oír sentencia
en la causa que ante V.^o B.^o pende
Sup.^o a V.^o pronuncie en ella como
mas sea del servi.^o de Dios N^{ro}. S.^o y
autoridad de esta Santa Sede, y
Edificaz.^{on} de la Obediendia. y exemplo
de todos, de manera que los que se han
doblado de su culpa se vuelvan, y ale-
gren de su castigo; Del Papa dijo
a tiempo Venimos para sentenciar
y pronunciar, y así Pronunciamos
esta sentencia, como aqui se conti-
ene. =

Entonces sacó quatro pliegos de
papel lexitos, y diólos al Notario de
la causa para que los leyere en

77.
los quales se contenia, alla sentencia,
dada, y pronunciada contra el dicho
Arzobispo, el qual notario hincandose
a Codillas la començo, a leer que
en efeto contenia una larga, y sus-
tancial relacion que ordeno el Car-
denal de S.^a Iheriva de la dicha
Causa, Refiriendo las Omisiones de
Pablo 4.^o y Pio V. en virtud delas
quales hizieron la prision los Comi-
sarios de Espana haziendo tambien
menzion de la Recusacion del Arzo-
bispo de Sevilla Balder. Despues
entro en la venida del Arzobispo
a esta Corte, a instancia de la Santa
memoria de Pio 5.^o y las diligencias
q. el dicho Pio 5.^o hizo en ella habra
su muerte, y luego sumariamente
Refirio lo que desde Principio de su Con-
fessado ha echo su B.^a, assi en dila-
tar calificaciones de las proposiciones
sospechas del Arzobispo, que resultan
de su libro del Catecismo, y escrito
como en Racon de haver leido libros

sospechoso, y averlo dexado leer, a otras
 personas, y hasta mugeres, y comunica-
 zion de suzes, y del frasis de sus escri-
 tos = Por todo lo qual con madura
 y deliberacion considerada, y consul-
 tas de muchos Prelados Emexos, y
 Virros Espanoles, e Italianos, y con los
 Votos de los Ill.^{mos} Cardenales Diputados
 vino su Sant.^a a resolverse en la sen-
 tencia definitiva siguiente. =

Primexamente que el Arceobispo de Co-
 leto abjurase 16. proposiciones Here-
 ticas de Lutero, y Hereges modernos
 & las mas famosas, de las quales por
 sus escritos, y declaraciones era vehe-
 mente, sospechoso, y otras qualesq.
 que fuesen tales. =

En consecuencia de ser assi vehe-
 mente, sospechoso, y en las dichas pro-
 posiciones, y en pena de la culpa q.
 contra el resultaba se condenaba su
 Sant.^a en suspension de 5. años de su

79.

Arcoobispado los quales en Lugaa & Car-
cel estuviere recluso. En el monaste-
rio de Frailes Dominicos de la Ciu.
de Orbiato 70. millas de Roma en
la Toscana y de alli adelante lo que
su Sant. fuere servido mas a cuya
disposicion reservo el nombramiento
de Administracion del Arcoobispado
y distribucion de los frutos de de el
dia de su prision, assi en lo pasado
como en lo por venir sacados los
precios de las pensiones reservadas
sobre el = Del salario de Adminis-
trador, y otras cosas forcosas, y dore
m^{te} Ducad. al año para el gasto
del dicho Arcoobispo en el qual tiem-
po aya el dho. Arcoobispo de hazer al-
gunas Penitencias saludables, y no
dezir missa, sino una sola vez cada
semana, y essa votiva de que se
dio particular orden. =

Item que el tiempo que estuviere en
Roma, visite cada semana las siete
Iglesias, y aya las Palmas Penitenciales =

Item que su libro del Catecismo no se pue-
da nadie imprimir, ni leer solas pe-
nas contenidas en el Indice a los que
leen libros prohibidos. =

Acabada de leer esta sentencia se pu-
sieron delante sobre una almohada
en libro Misal sobre el qual abjuró
de Vehementi las dichas 16. propo-
siciones leyendolas con voz alta, y muy
aprieta; =

Cuando esto se levanto, y fue a los pies
del Papa, al qual Su Santidad dijo
que si tubiera consideracion, a que
era Primado de las Españas, y que
en aquellas Provincias se castigaban
los excoes mas ligeramente, que en
otras partes por ser tan purgada de
Excoes por el zelo, que en ellas tie-
nen los Ministros en estas materias
debiere ser (atento su delito) mas gra-
vemente castigado, Pero que conside-
rando su Profesion, y lo que avia
enseñado =

enseñado, y Predicado, y su larga prision se criaba con el de benigñidad y misericordia, y que si el se aprovechava della viviendo en lo por venir con el Cevato, y exemplo que devia la podia esperar mayor de su Sant.^a = Y luego llamó al S.^r Honorato Cayetano Capitan de su Guarda, y le mandó le llevara al Monast.^o de la Minerva Conv.^{to} de Dominicos Bolviendose al Arzobispo y diciendole que fuese al dicho lugar al aposento del Pen.^l que son unas buenas estancias, y que no saliese de alli sin su licencia, y mandado, y besando el Arzobispo el Pie de su Sant.^a se partió para el dicho Monasterio de la Minerva. =

Y luego su Sant.^a llamó a D. Tope de Abellaneda Guarda mayor del dicho Arzobispo, y agradeciéndole lo bien que avia administrado su

Oficio, y se despidio del, y luego llegaron
los Abogados, y Procuradores del dho.
Arzobispo, y besaron el Pie a su Sant. =

Acabado esto su Sant. se levanto, y se fue
a su Camara, y en el camino llego, a
el fraij Hernando de San Ambrosio
Compañero del Arzobispo de Toledo, y
de su orden, y Procurador suyo, y dijo
a su Sant. si podia ir a hablar al
dho. Arzobispo, y dixo que si = Y con
esto se acabo este tan sumptuoso
Acto, y Resolucion tan deseada de to-
da la Optiandad con gran gloria,
y Exemplo deste Santo Pontifice Gre-
gorio Decimo Sexto el qual ha
procedido con tanto Cuidado, y Cuyda-
do en esta causa, que no ha perdo-
nado ni abaxo alguno en ella, ni
nadie hasta el dia que se pronun-
cio la Sentencia, pudo entender
su Santa yntencion, y la abjura-
cion que el Arzobispo estava firmada

de su mano desde el Jueves antes
quando el dicho Monsen^r Paqui-
nets fue al Castillo San. Angel don-
de hasta este dia estuvo preso el
dicho Arzobispo desde que entró en
Roma. =

La nueva de la sentencia llegó a
España a 20. de Mayo de 1576.
y a 25. de Mayo llegó la nueva
de la muerte del dicho Arzobispo
el qual murió a 2. de Mayo de
1576. 17. dias después de la senten-
cia habiendo estado preso 16. años
7. meses, y 22. dias sin los 17. dias
que vivió después de la data de
la sentencia. Murió muy Catho-
lico habiendo recibido los santos sa-
cramentos, y echo testamento, y pa-
rado el Santo Jubileo. Dio re-
aya de sí de su alma. Enterró-
se en la Minerva en el coro de
los frailes, y por mandado de su

84. Santidad se puso en su sepultura
este Epitafio.

D. O. M.

Baltholomeo Carranza Nabarro
Dominicatus Archiepiscopo Toletano His-
paniarum Primati Penere, vita Do-
ctrina Contione, atque Eleemosinis cla-
ro. Magnis muneribus a Carolo
5.^o et Philippo Rege 2.^o sibi commissis
exregie funeto, animo inpropeis Mo-
lerto; et in adveniu equo. Obijt an-
no Domini de M. D. Lxxvij. die
secunda Mayj. Athanasio, et Anto-
nio sacro. Etatis sue, Lxxij. =

Despues por Breve de su Sant.^a y
mandado de su Mag.^a se hizo el Ca-
bildo de la Santa Iglesia de Toledo
sus Exequias con su tumulto entre
los dos Coxos con la sumptuosidad

5 y grandeca que a los demas Arco-
bispos, y a 6. de Diz. de 1578. se
puso en la Santa Iglesia de Cole-
do el Letrero del dicho Arzobispo
en su piedra, y su Letrato, como
estan los demas Arzobispos en el
Cabildo. ==

